

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Deliberazione del Consiglio Comunale n. 2 verbale prot. n. 993 (1-7-2) del 02.03.2020

**Oggetto: Provvedimento in materia di imposte e tariffe.**

L'anno duemilaventi ed il giorno due mese di marzo alle ore venti e minuti trenta nella solita sala delle adunanze, convocati con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica ordinaria il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giust.
Perrin Daniel	Consigliere	x		
Machet Valeria	Consigliere	x		
Perrin Stefano	Consigliere	x		
Perrin Aline	Consigliere	x		
Corgnier Elena	Consigliere	x		
Gyppez Roberta	Consigliere		x	
Vesan Elena Martina	Consigliere	x		
Engaz Lorena	Consigliere	x		
Perrin Livio	Consigliere	x		
Machet Cristina	Consigliere		x	
Chatillard Sophie	Consigliere	x		

Totale Presenti: 9

Assume la presidenza il Sindaco Dott. Daniel PERRIN.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 22:30 del medesimo giorno.

**Oggetto: Provvedimento in materia di imposte e tariffe.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**UDITA** la proposta del Sindaco;

**RICHIAMATA** la deliberazione della Giunta Comunale n. 12 del 29.01.2020 recante ad oggetto "Provvedimento in materia di imposte e tariffe";

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto può spettare al Consiglio Comunale. Relativamente alla proposta di deliberazione si esprime **PARERE FAVOREVOLE**;

**ACQUISITI** i pareri di regolarità tecnica e contabile;

**CONCLUSA** la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 40 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Il Sindaco Daniel PERRIN introduce l'argomento ricordando la posizione assunta in sede di Unité Mont-Cervin con i voti contrari a diverse delibere, come quelle sulla convenzione e sul bilancio, al fine di sottolineare la contrarietà sulle scelte in materia di riparto spese di investimento per la raccolta dei rifiuti. Da tale posizione è dunque scaturita la scelta di non aumentare nessuna tariffa, come ricorda l'Assessore Stefano PERRIN, di non prevedere l'intera somma richiesta dall'Unité per la scheda rifiuti e di articolare la nuova IMU in maniera da conservare le aliquote dell'anno precedente pur in presenza della fusione con la TASI. Interviene quindi la Consiglieria Lorena ENGAZ per manifestare i suoi dubbi sulla possibilità per il Comune di esulare dal piano economico finanziario elaborato dall'Unité, anche se in data odierna non viene approvata la convenzione, visto che l'anno scorso questa medesima convenzione è stata poi approvata nel Consiglio successivo; da ciò deriva, continua la Consiglieria Lorena ENGAZ, la difficoltà di potere poi modificare le tariffe TARI dopo la scadenza del 30 aprile, al fine di dare piena copertura agli stanziamenti richiesti dall'Unité. L'Assessore Stefano PERRIN sottolinea quindi che oramai il malcontento per la gestione dei rifiuti si sta diffondendo tra diversi Comuni, anche alla luce del fatto che i costi per lo smaltimento in discarica dei rifiuti indifferenziati in discarica si sta abbassando,

mentre si sta alzando quello per lo smaltimento dei rifiuti differenziati, in completa contraddizione con quanto fino a poco tempo fa previsto e sollecitato. La Consigliera Lorena ENGAZ rimarca quindi che al fine di sostenere tali posizioni in contrasto con l'Unité sarebbe opportuno mostrare eventuale corrispondenza intercorsa al fine di esplicitare al meglio la posizione assunta. L'Assessore Stefano PERRIN sottolinea quindi che alla base c'è comunque un discorso essenzialmente politico e cioè che investire troppo sulla questione rifiuti significa anche trascurare altri generi di investimenti più importanti per mantenere vivo e prospero il Paese. Interviene poi il Sindaco Daniel PERRIN per illustrare quelli che sono i limiti fondamentali della strategia sui rifiuti dell'Unité e cioè la mancata aderenza alle norme in materia, in particolare sulla titolarità delle spese di investimento e sull'effettivo riparto dei costi su chi li produce. Il Consigliere Livio PERRIN prende la parola per sottolineare che anche tra la gente c'è tutta una varietà di posizioni, chi avendo la tessera si lamenta di non poterla utilizzare e chi invece è contento che per ora non si utilizzi; il fatto è, continua, che solo avendo a disposizione dati certi si potrebbero assumere decisioni fondate. L'Assessore Stefano PERRIN ribadisce che il problema sta tutto nello stabilire chi debba pagare i coperchi dei molok idonei all'uso della tessera, ed a parere suo tale pagamento debba spettare all'Unité Mont-Cervin, ricordando anche a tal proposito il dissenso con le scelte dell'appalto emerse nell'Unité Évançon. Al termine della discussione il Consiglio procede alla votazione;

**TERMINATA** la votazione sull'oggetto, resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

PRESENTI	9
FAVOREVOLI	6
CONTRARI	0
ASTENUTI	3 (Sophie CHATILLARD, Lorena ENGAZ, Livio PERRIN)

### DELIBERA

1. **DI CONFERMARE** il diritto fisso sugli accordi di separazione consensuale, di scioglimento o di cessazione degli effetti civili del matrimonio nonché modifica delle condizioni di separazione o di divorzio conclusi innanzi all'ufficiale dello stato civile e determinare in € 16,00 l'importo di tale diritto fisso, di cui al punto 11-bis della tabella D) allegata alla legge 8 giugno 1962, n. 604, per gli accordi di separazione consensuale, di scioglimento o di cessazione degli effetti civili del matrimonio nonché modifica delle condizioni di separazione o di divorzio conclusi innanzi all'ufficiale dello stato civile;
2. **DI CONFERMARE** il diritto speciale per l'emissione della carta di identità elettronica (CIE) nell'importo di €. 22,00 per il primo rilascio e succ. di cui €. 16,79 (=13,76+iva) da riversarsi a cura del Comune al Ministero dell'Economia e delle Finanze, quali diritti statali per la fornitura, produzione e spedizione dei supporti, in quanto dall'emissione della CIE non devono derivare nuovi o maggiori oneri a carico della finanza pubblica, ai sensi dell'art. 7-vicies quater, comma 6°, D.L. 31 gennaio 2005, convertito in legge 31 marzo 2005, n. 43 n. 7;
3. **DI CONFERMARE** per l'anno 2020 e quindi a valere dal 01.01.2020 le aliquote di imposta, tariffe, tributi, diritti e prezzi pubblici in vigore nell'anno 2019 (con relative scadenze mensili da intendersi però riferite al 2020), confermando altresì la gratuità del servizio scuolabus, nonché, ai sensi dell'art. 12, comma 6, delle NTA la corresponsione pecuniaria per posto auto di cui alla dgc 64/2015 (in caso di "prima casa" pari ad €. 4.000,00, mentre in caso di "seconda casa" pari ad €. 8.000,00 per la "prima casa" dunque prevedendosi un valore di riferimento pari al 50% di quello della "seconda casa");
4. **DI CONFERMARE** il seguente riordino dei diritti minori: a) diritto per ricerche di

provvedimenti, atti e documenti antecedenti l'ultimo quinquennio e dunque trasferiti nell'archivio di deposito del Comune: €. 25,00 cadauno, b) diritto per ricerche di provvedimenti, atti e documenti antecedenti l'ultimo quinquennio trasferiti nell'archivio Storico del Comune: €. 25,00 cadauno, c) diritto di riproduzione: €. 0,10 per facciata di formato A4 in bianco e nero, €. 0,20 per facciata di formato A4 a colori, €. 0,20 per facciata di formato A3 in bianco e nero, €. 0,40 per facciata di formato A3 a colori, d) diritto Certificati di Destinazione Urbanistica: €. 11,00 fino a n. 20 mappali, €. 21,00 da n. 21 mappali e fino a n. 40 mappali, €. 26,00 oltre i n. 40 mappali, €. 30,00 CDU urgente (entro le 24h), e) diritto certificati numeri civici e certificati per classazione ai fini IVA: €. 11,00, f) importo del diritto previsto per le SCIA (rif. D.L. 18.01.1993, n. 8 – L. 19.03.1993, n. 68), permessi di costruire, pareri membro esperto, così come per altri certificati, autorizzazioni, segnalazioni od attestazioni in materia urbanistico-edilizia non specificamente contemplati: €. 52,00;

5. **DI CONFERMARE** la tariffa giornaliera sosta camper di €. 9,00;
6. **DI DETERMINARE** le tariffe (al netto dell'IVA 10%) del servizio idrico integrato, per l'anno 2020, come da prospetto allegato al fine di garantire la copertura del servizio pari al 100% del costo, cui verranno sommate le componenti UI1, UI2 ed UI3;
7. **DI STABILIRE**, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, le aliquote e tariffe in relazione all'Imposta Unica Comunale di cui alla L. 27 dicembre 2019, n. 160 e s.m.i., con efficacia dal 1° gennaio 2020, come da prospetto allegato cui seguirà approvazione di apposito regolamento nei termini previsti dalle norme vigenti;
8. **DI STABILIRE**, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, le aliquote e tariffe in relazione alla TARI, con efficacia dal 1° gennaio 2020 come da prospetto allegato cui potrà seguire approvazione di modifiche al vigente regolamento nei termini previsti dalle norme vigenti.

Allegato il prospetto tariffe S.I.I. 2020

<b>SISTEMA IDRICO INTEGRATO (S.I.I.)</b>
tariffe <u>(al netto dell'IVA al 10%)</u>

**A**

	Acquedotto (comprensivo della quota di analisi acque)	Fognatura	Depurazione acque reflue	Quota di accesso al servizio per ogni unità servita
Scaglioni / mc	€ / mc	€ / mc	€ / mc	€ / unità
0 → 100	0,13	0,0524	0,5736	8,24
101 → 200	0,14			
201 → 300	0,16			
Oltre i 300	0,25			

**B**

per il consumo di acqua potabile per le stalle utilizzate da aziende agricole:

**Comune di Torgnon**

- quota fissa: € 2,38 ;
- acqua potabile € / mc 0,05 ;

Allegato il prospetto tariffe TARI 2020

TASSA SUI RIFIUTI (TARI)		
UTENZE DOMESTICHE		
Nucleo familiare	Tariffa fissa (€/mq)	Tariffa variabile (€/utenza)
Famiglie di 1 componente	0,547	14,82
Famiglie di 2 componenti	0,627	25,08
Famiglie di 3 componenti	0,718	26,22
Famiglie di 4 componenti	0,752	27,93
Famiglie di 5 componenti	0,798	28,50
Famiglie di 6 o più componenti	0,855	29,07

UTENZE NON DOMESTICHE				
	Attività produttive	Tariffa fissa (€/mq)	Tariffa variabile (€/mq)	Tariffa totale (€/mq)
1	Musei, biblioteche, scuole, associazioni, luoghi di culto	0,2870	0,5520	0,839
2	Campeggi, distributori carburanti	0,4600	0,8280	1,288
3	Stabilimenti balneari	0,2870	0,7360	1,023
4	Esposizioni, autosaloni	0,2760	0,5750	0,851
5	Alberghi con ristorante	0,0460	1,5870	1,633
6	Alberghi senza ristorante	0,1150	1,3680	1,483
7	Case di cura e riposo	0,6320	1,0120	1,644
8	Uffici, agenzie, studi professionali	0,4370	0,7360	1,173
9	Banche ed istituti di credito	0,4020	0,7360	1,138
10	Negozi abbigliamento, calzature, libreria, cartoleria, ferramenta e altri beni durevoli	0,1150	1,2190	1,334
11	Edicola, farmacia, tabaccaio, plurilicenze	0,1380	1,2070	1,345

Comune di Torgnon

12	Attività artigianali tipo botteghe ( falegname, idraulico, fabbro, elettricista, parrucchiere)	0,2870	1,0120	1,299
13	Carrozzeria, autofficina, elettrauto	0,5750	1,2650	1,84
14	Attività industriali con capannoni di produzione	0,5750	0,9200	1,495
15	Attività artigianali di produzione beni specifici	0,3450	1,3800	1,725
16	Ristoranti, trattorie osterie, pizzerie	0,1150	1,6670	1,782
17	Bar, caffè, pasticceria	0,1030	1,6560	1,759
18	Supermercato, pane e pasta, macelleria, salumi e formaggi, generi alimentari	0,0570	1,4260	1,483
19	Plurilicenze alimentari e/o miste	0,1380	1,4600	1,598
20	Ortofrutta, pescherie, fiori e piante	0,0110	1,6790	1,69
21	Discoteche, night club	0,690	1,403	2,093
22	Autorimesse e magazzini senza alcuna vendita diretta	0,862	0,000	0,862

Allegato Aliquote IMU 2020

<b>ALIQUOTE 2020</b>	
<b>Imposta Municipale Propria (IMU)</b>	
Abitazione principale e relative pertinenze, così come definite dall'art. 13, comma 2 D.L. 201/2011, convertito in L. 214/2011, ed immobili equiparati all'abitazione principale	Esclusi dall'IMU
Aliquota per abitazione principale categoria catastale A/1, A/8, A/9 e relative pertinenze così come definite dall'art. 13, comma 2 D.L. 201/2011, convertito in L. 214/2011	<b>4‰</b>
Aliquota per le abitazioni e relative pertinenze concesse in comodato ai parenti in linea retta di primo grado, con registrazione del contratto e possesso da parte del comodante di massimo due unità abitative nello stesso Comune	8,00 ‰ , con riduzione del 50% della base imponibile
Aliquota per i fabbricati produttivi di Cat. D (quota riservata esclusivamente allo Stato)	7,6 ‰
Aliquota per tutti gli altri fabbricati ed aree edificabili	8,00 ‰
Fabbricati strumentali all'attività agricola e terreni agricoli o incolti	Esclusi dall'IMU
Aliquota per gli immobili produttivi o destinati all'esercizio di arti o professioni, utilizzati direttamente dal possessore e relative pertinenze	5,60 ‰

**Comune di Torgnon**

Il Sindaco  
f.to Daniel PERRIN



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ



---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 03/03/2020



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Publicato dal 03/03/2020 al 18/03/2020